

Français.....	2
Nederlands.....	21
Deutsch.....	39

GB

Dear Customer,
Please find the English version of the User Manual and
Service Information for this product in pdf format on
the following website:
www.lidl-service.com

Table des matières

Introduction	3
Utilisation prévue	3
Contenu de l'emballage	4
Description de l'appareil	5
Spécifications techniques	6
Consignes de sécurité importantes	8
Piles	8
Enfants	10
Conditions d'utilisation	10
Nuisances sonores	10
Copyright	12
Avant de commencer	12
Insertion des piles	12
Branchement des écouteurs	13
Prise en main	13
Mise en marche de la radio et réglage du volume	13
Syntonisation d'une station de radio	13
Réglage de l'heure	14
Programmation du réveil	15
Activation du réveil	16
Entretien / Nettoyage	16
Considérations environnementales et recyclage	17
Conformité	18
Détails de la garantie	19

Introduction

Nous vous remercions d'avoir choisi ce produit SilverCrest.

Ce récepteur de radio très pratique vous permettra d'écouter tranquillement vos émissions de radio préférées. Grâce à sa fonctionnalité d'accès direct, vous pouvez syntoniser rapidement la station disponible suivante.

Utilisation prévue

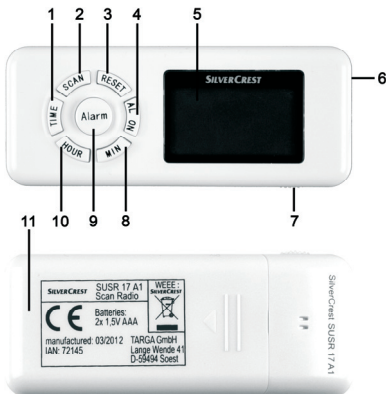
Ce périphérique est un appareil électronique grand public. Il a été conçu pour recevoir les stations de radio. Il est destiné à un usage exclusivement privé, et en aucun cas à un usage industriel ou commercial. Il ne doit en outre pas être utilisé dans des climats tropicaux. Utilisez uniquement des câbles de raccordement et des périphériques externes conformes aux normes de sécurité, de compatibilité électromagnétique et de blindage de l'appareil. Cet appareil satisfait à toutes les normes de conformité CE et autres normes et standards pertinents. Toute modification apportée à l'appareil et non expressément approuvée par le fabricant va à l'encontre de ces directives. Le fabricant ne pourra pas être tenu pour responsable des dommages ou interférences provoqués suite à des modifications non autorisées. Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant. Si vous utilisez l'appareil dans un pays autre que la République d'Allemagne, veillez à respecter les normes et la législation en vigueur dans le pays concerné.

Contenu de l'emballage

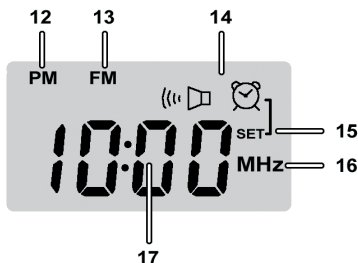


- 1 Radio SUSR 17 A1 avec dragonne
- 2 Écouteurs
- 3 2 piles AAA (1,5 V)
- 4 Manuel d'utilisation avec informations sur les services après-vente (non illustré)

Description de l'appareil



- 1 TIME (pour régler l'heure)
- 2 SCAN (pour rechercher une station de radio)
- 3 RESET (pour réinitialiser l'appareil)
- 4 AL ON (pour activer/désactiver le réveil)
- 5 Écran d'affichage
- 6 Prise casque (sur le côté)
- 7 Bouton marche-arrêt et réglage du volume
- 8 MIN (pour régler les minutes)
- 9 Alarm (pour programmer le réveil)
- 10 HOUR (pour régler les heures)
- 11 Compartiment des piles (à l'arrière de l'appareil)



- 12 Icône d'heure post-méridienne (après-midi) pour l'horloge et le réveil
- 13 Icône du mode radio
- 14 Icône de réveil activé
- 15 Icône du mode de programmation du réveil
- 16 Unité de fréquence pour la réception radio
- 17 Affichage de la fréquence, de l'heure ou de l'heure de réveil

Spécifications techniques

Radio	
Conditions d'utilisation	5 °C à 35 °C, humidité relative de 85 % max
Tension de fonctionnement	3 V
Type de pile	Type AAA, 1,5 V
Puissance	45 mW

Délai de fonctionnement	ca. 65 h
Bande de fréquences Veuillez remarquer que les bandes indiquées peuvent varier légèrement à la hausse ou à la baisse à cause des tolérances du produit.	87,5 - 108 MHz
Dimensions	75 x 32 x 21 mm (L x H x P)
Poids	27 g (sans les piles)
Tension de sortie max. du casque	ca. 30 mV
Niveau sonore max. avec les écouteurs SUSR 17 A1 fournis	ca. 85 dB(A)
Tension nominale avec les écouteurs SUSR 17 A1 fournis	ca. 120 mV

Les informations techniques fournies sur la bande de fréquences décrivent uniquement les caractéristiques techniques de votre appareil.

Notez que les normes nationales en matière de bandes de fréquences pouvant être syntonisées peuvent varier selon les pays. Les informations provenant de bandes de fréquences hors de celles dont l'accès est gratuit et explicitement autorisé pour un usage public ne peuvent être ni utilisées ni transmises à des tierces parties.

Consignes de sécurité importantes



Cette icône signale des informations importantes relatives à la sécurité de fonctionnement du produit et à la sécurité de l'utilisateur.



Ce symbole signale la présence d'informations supplémentaires sur le sujet.

Avant d'utiliser cet appareil pour la première fois, veuillez lire attentivement les remarques du présent manuel et prendre en compte tous les avertissements qui y sont mentionnés, même si vous êtes habitué(e) à manipuler des appareils électroniques. Conservez ce manuel en lieu sûr afin de pouvoir le consulter à tout moment. Si vous vendez ou cédez cet appareil à une tierce personne, veuillez à lui remettre également ce manuel.



Piles

Insérez les piles ou piles rechargeables en respectant la polarité. N'essayez jamais de recharger des piles non rechargeables et n'essayez jamais d'ouvrir une pile quelle qu'elle soit. Ne jetez pas les piles au feu car elles pourraient exploser. Ne mélangez pas différents types de piles (neuves et usées, alcalines et carbone, etc.). Si vous avez l'intention de ne pas utiliser votre

appareil pendant une période prolongée, retirez les piles et rangez l'appareil dans un endroit sec et à l'abri de la poussière. Toute utilisation incorrecte peut provoquer une explosion ainsi qu'une fuite des piles. Si les piles coulent, utilisez des gants et nettoyez soigneusement l'appareil avec un chiffon sec.



Prenez également les précautions suivantes :

- N'exposez pas l'appareil à des sources de chaleur directes (radiateurs, par exemple).
- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil ou à une lumière artificielle trop intense.
- Évitez de renverser ou de vaporiser de l'eau ou des liquides abrasifs sur l'appareil. Ne l'utilisez jamais à proximité de l'eau. Ne plongez jamais l'appareil dans du liquide et ne placez aucun récipient contenant du liquide, tel que des boissons ou des vases, sur l'appareil ou à proximité.
- Ne placez jamais l'appareil à proximité de champs magnétiques (haut-parleurs, par exemple).
- Ne placez pas de sources incandescentes (bougies, etc.) sur l'appareil ou à proximité.
- N'introduisez pas de corps étrangers dans l'appareil.
- Évitez de soumettre l'appareil à des changements brusques de température qui risqueraient de créer de la

condensation, et par voie de conséquence, de l'humidité et des courts-circuits.

- Évitez les vibrations et les chocs excessifs.



Enfants

Conservez les appareils électriques hors de portée des enfants. Ne laissez jamais d'enfants utiliser des appareils électriques sans surveillance. Ils ne sont généralement pas conscients des risques encourus. Ils pourraient en outre s'étouffer avec les pièces de petite taille. Conservez également l'emballage hors de portée des enfants afin d'éviter tout risque d'asphyxie. Les piles comportent un risque d'étouffement. Conservez-les hors de portée des enfants. En cas d'ingestion accidentelle, consultez rapidement un médecin.

Conditions d'utilisation

L'appareil n'a pas été conçu pour être utilisé dans des environnements poussiéreux ou exposés à une forte température ou humidité (salle de bain, par exemple). Température et humidité de fonctionnement : 5 °C à 35 °C, humidité relative de 85 % max.

Nuisances sonores



L'écoute prolongée de votre radio multibande à un volume trop fort peut, à long terme, endommager gravement votre système auditif. Les écouteurs

fournis limitent le niveau sonore maximal uniquement lorsqu'ils sont utilisés avec cette radio multibande.

Les articles 44.5 et 44.6 du code de la santé publique, modifiés par la l'article 2 de la loi du 28 mai 1996, prévoient le bridage à une puissance acoustique maximale de 100 dB. Les écouteurs SUSR 17 A1 et l'appareil répondent entièrement à ces exigences légales.

Une écoute prolongée à un volume trop important peut, à long terme, endommager gravement votre système auditif.

- Conformément aux normes de sécurité internationales en vigueur, le niveau sonore maximal autorisé est de 100 dB. Les écouteurs fournis sont entièrement conformes à ces normes. L'utilisation d'écouteurs autres que ceux fournis peut générer des niveaux sonores nuisibles qui risquent d'endommager votre système auditif.
- A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.
- Évitez d'utiliser les écouteurs dans des situations potentiellement dangereuses (lorsque vous conduisez ou utilisez des machines-outils, par exemple), car le son risque de vous distraire et de vous faire perdre conscience de votre entourage.
- Les écouteurs fournis doivent uniquement être utilisés avec cette radio multibande.

Copyright

L'ensemble du présent manuel d'utilisation est protégé par copyright et est fourni au lecteur uniquement à titre d'information.

La copie des données et des informations, sans l'autorisation écrite et explicite préalable de l'auteur, est strictement interdite. Cela s'applique également à toute utilisation commerciale du contenu et des informations.

Tous les textes et les chiffres sont mis à jour à compter de la date d'impression.

Avant de commencer

Insertion des piles

Insérez les piles livrées avec l'appareil. Retirez le cache du compartiment des piles situé à l'arrière de l'appareil en le faisant coulisser dans le sens indiqué par la flèche. Insérez les piles en respectant la polarité (+ et -) indiquée sur les piles et à l'intérieur du compartiment. Remettez ensuite en place le cache du compartiment des piles.

Si le volume est de plus en plus faible ou si l'appareil ne fonctionne plus correctement, remplacez les piles par des piles neuves de même type. Aucun message ne vous informera de l'état de charge des piles.

Branchement des écouteurs

Insérez la fiche des écouteurs fournis dans la prise casque (6) située sur le côté de l'appareil.

Prise en main

Mise en marche de la radio et réglage du volume

- Tournez le bouton du volume (7) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour allumer la radio. Ce bouton vous permet de régler le niveau du son en même temps. Tournez le bouton du volume dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour augmenter le volume ; tournez-le dans le sens contraire pour le baisser.
- Tournez le bouton du volume à fond dans le sens des aiguilles d'une montre pour éteindre la radio.

Syntonisation d'une station de radio



Afin de pouvoir capter des stations de radio, les écouteurs fournis doivent être branchés sur la prise casque de la radio, car le fil des écouteurs sert d'antenne.

- Utilisez le bouton de volume (7) pour régler le niveau du volume à votre gré.

- Appuyez sur le bouton SCAN (2) pour démarrer la recherche automatique des stations de radio. Dès qu'une station est syntonisée, la recherche est interrompue et le programme de radio correspondant est émis.
- Pour changer de station de radio, appuyez de nouveau sur le bouton SCAN (2). L'appareil recherche automatiquement la station disponible suivante.
- La recherche s'effectue toujours jusqu'à la fin de la bande de fréquences. Pour démarrer une recherche au début de la bande de fréquences, appuyez sur le bouton RESET (3).

Réglage de l'heure

Vous ne pouvez régler l'heure que lorsque l'appareil est éteint. S'il est toujours allumé, éteignez-le d'abord à l'aide du bouton du volume (7).

- Appuyez sur le bouton TIME (1) et maintenez-le enfoncé.
- Appuyez ensuite plusieurs fois sur le bouton HOUR (10) pour régler les heures. Vous pouvez également maintenir enfoncé le bouton HOUR (10) pour accélérer le défilement des heures. Pour distinguer l'heure anté-méridienne (matin) et post-méridienne (après-midi), la mention "PM" s'affiche lorsque l'heure post-méridienne est sélectionnée.
- Appuyez sur le bouton TIME (1) et maintenez-le enfoncé. Appuyez ensuite plusieurs fois sur le bouton MIN (8) pour régler les minutes. Vous pouvez également maintenir enfoncé le bouton MIN (8) pour accélérer le défilement des minutes.

- Lorsque l'heure est correctement réglée, relâchez le bouton TIME (1).

Programmation du réveil

Vérifiez que l'heure de l'appareil est correcte. Vous ne pouvez régler le réveil que lorsque l'appareil est éteint. S'il est toujours allumé, éteignez-le d'abord à l'aide du bouton du volume (7).

- Appuyez sur le bouton Alarm (9) et maintenez-le enfoncé.
- Appuyez ensuite plusieurs fois sur le bouton HOUR (10) pour régler les heures. Vous pouvez également maintenir enfoncé le bouton HOUR (10) pour accélérer le défilement des heures. Pour distinguer l'heure anté-méridienne (matin) et post-méridienne (après-midi), la mention "PM" s'affiche lorsque l'heure post-méridienne est sélectionnée.
- Appuyez sur le bouton Alarm (9) et maintenez-le enfoncé. Appuyez ensuite plusieurs fois sur le bouton MIN (8) pour régler les minutes. Vous pouvez également maintenir enfoncé le bouton MIN (8) pour accélérer le défilement des minutes.
- Lorsque l'heure de réveil est correctement programmée, relâchez le bouton Alarm (9).

Activation du réveil

Une fois l'heure de réveil programmée, vous pouvez activer la fonction de réveil en procédant comme suit :

- Appuyez sur le bouton AL ON (4). L'icône du réveil s'affiche à l'écran (5).
- Pour désactiver la fonction de réveil, appuyez de nouveau sur le bouton AL ON (4). L'icône du réveil disparaît de l'écran (5).
- À l'heure de réveil programmée, un signal sonore à répétition sera émis. Pour arrêter le signal sonore, appuyez sur le bouton AL ON (4).

Entretien / Nettoyage

L'appareil doit être réparé lorsqu'il a été endommagé ; si par exemple sa carcasse a été endommagée, si du liquide ou des objets ont pénétré à l'intérieur de l'appareil ou s'il a été exposé à la pluie ou à l'humidité. Il doit également être réparé s'il ne fonctionne pas normalement ou s'il est tombé. En cas de fumée, d'odeur ou de bruit inhabituel, éteignez immédiatement l'appareil. Cessez immédiatement de l'utiliser et faites-le réviser par un service technique agréé. En cas de réparation, faites appel à un personnel qualifié. Ne retirez jamais la carcasse de l'appareil. Utilisez uniquement un chiffon propre et sec pour le nettoyer. N'utilisez jamais de liquides corrosifs. N'essayez jamais

d'ouvrir la carcasse de l'appareil. Dans le cas contraire, la garantie serait automatiquement annulée.

Considérations environnementales et recyclage



Si le symbole d'une poubelle rayée figure sur un produit, ledit produit est soumis à la directive européenne 2002/96/EC.

Les appareils électriques ou électroniques usagés ne doivent en aucun cas être jetés avec les déchets ménagers, mais déposés dans des centres de récupération habilités à cet effet. En respectant les normes de mise au rebut des appareils usagés, vous participerez activement à la protection de l'environnement et à la préservation de votre propre santé. Pour plus d'informations sur les normes de mise au rebut et de recyclage en vigueur, contactez votre mairie, votre distributeur, la déchetterie ou le centre de récupération le plus proche.

Respectez l'environnement. Les piles usagées ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers. Elles doivent être déposées dans un centre de récupération prévu à cet effet.

Veuillez également recycler de manière appropriée les emballages. Les cartons d'emballage peuvent être déposés dans des conteneurs de recyclage du papier ou dans des points de collecte publics destinés au recyclage. Tous les films ou

plastiques d'emballage doivent être déposés dans des points de collecte publics.

Conformité



Cet appareil a été certifié conforme aux exigences de base et autres règlements de la directive sur la compatibilité électromagnétique 2004/108/EC.

Pour plus d'informations sur la conformité de ce produit, visitez le site Web www.service.targa.co.uk. La déclaration de conformité signée se trouve également à la fin de ce manuel d'utilisation.

Détails de la garantie

Garantie de Targa GmbH

La garantie accordée sur ce produit est de trois ans à partir de la date d'achat. Merci de conserver le ticket de caisse d'origine comme preuve d'achat. Avant de mettre votre produit en service, merci de lire la documentation jointe et/ou l'aide en ligne. Si un problème survient qui ne peut être résolu de cette manière, merci de vous adresser à notre assistance téléphonique. Pour toute demande, ayez la référence de l'article et si disponible, le numéro de série, à portée de main. S'il est impossible d'apporter une solution par téléphone, notre assistance téléphonique organisera une intervention technique en fonction de l'origine de la panne. Pendant la période de garantie, si un défaut matériel ou de fabrication est constaté, le produit sera soit réparé, soit remplacé, le choix restant à notre discrétion. La réparation ou le remplacement du produit ne prolonge pas d'autant la période de garantie. Les consommables comme les piles, les piles rechargeables et les ampoules sont exclus de la garantie.

Vos droits légaux à la garantie envers le vendeur ne sont ni affectés, ni limités par la présente garantie.



Service technique

Téléphone : **FR** 01 - 712 302 83

BE 02 - 700 16 43

LU 800 - 24 14 3

CH 044 - 511 82 91

Formulaire de contact par e-mail :

https://service.targa.co.uk/supportform.php?lang_id=2

IAN: 72145



FABRICANT

TARGA GmbH

Postfach 22 44

D-59482 Soest

www.targa.de

Inhoud

Inleiding	22
Beoogd gebruik.....	22
De inhoud van de verpakking	23
Overzicht	24
Technische specificaties.....	25
Belangrijke veiligheidsmededelingen	27
Batterien.....	27
Kinderen	29
Gebruiksomgeving.....	29
Gevaar door hoog geluidsvolume	30
Copyright.....	30
Voordat u aan de slag gaat.....	31
De batterijen plaatsen	31
De oortelefoon aansluiten	31
Aan de slag	31
Aanzetten en het volume aanpassen	31
Afstemmen op een radiozender	32
De tijd instellen	32
De wekker instellen	33
De wekker inschakelen.....	34
Onderhoud / reiniging	34
Milieuvoorschriften en recycling	35
Conformiteit	36
Garantiegegevens.....	37

Inleiding

Bedankt dat u gekozen hebt voor een product van SilverCrest.

Deze scanradio biedt een handige en eenvoudige manier om naar de radio te luisteren. Met één druk op een knop kunt u gemakkelijk de eerstvolgende beschikbare zender weergeven.

Beoogd gebruik

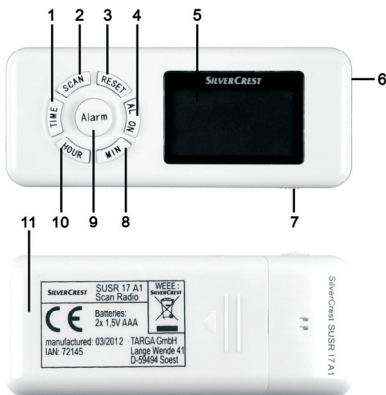
Dit is een elektronisch consumentenproduct. Het is ontworpen om radiostations te ontvangen. Het is uitsluitend bedoeld voor persoonlijk gebruik, niet voor industriële of commerciële doeleinden. Bovendien mag dit apparaat niet in tropische klimaten worden gebruikt. Alleen aansluitkabels en externe apparaten die voldoen aan de veiligheidsnormen en de elektromagnetische compatibiliteit en afscherming van dit apparaat mogen worden gebruikt. Dit apparaat voldoet aan alle vereisten met betrekking tot CE-conformiteit en relevante normen en standaards. Wijzigingen in het apparaat anders dan wijzigingen die worden aanbevolen door de fabrikant kunnen ertoe leiden dat niet meer aan deze normen wordt voldaan. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade of storing die wordt veroorzaakt door ongeoorloofde wijzigingen. Gebruik enkel de accessoires die worden aanbevolen door de fabrikant. Als u het apparaat niet in de Republiek Duitsland gebruikt, moet u zich houden aan de voorschriften en wetten in het land van gebruik.

De inhoud van de verpakking

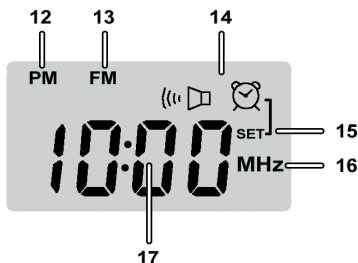


- 1 Scanradio SUSR 17 A1 met polskoord
- 2 Oortelefoon
- 3 2 batterijen (1,5V, AAA)
- 4 Gebruikershandleiding met servicegegevens
(niet weergegeven)

Overzicht



- 1 TIME (tijd instellen)
- 2 SCAN (radiozender zoeken)
- 3 RESET (zoeken vanaf begin)
- 4 AL ON (wekker in-/uitschakelen)
- 5 Scherm
- 6 Oortelefoonaansluiting (aan de zijkant)
- 7 Aan/uit-schakelaar en volumeregeling
- 8 MIN (minuten instellen)
- 9 Alarm (alarmtijd instellen)
- 10 HOUR (uren instellen)
- 11 Batterijvak (achterkant)



- 12 PM-aanduiding voor klok en wekker
- 13 Pictogram voor radiomodus
- 14 Pictogram voor ingeschakelde wekker
- 15 Pictogram voor wekkerprogrammering
- 16 Frequentie-eenheid voor radio-ontvangst
- 17 Weergave van frequentie, klok of wektijd

Technische specificaties

Scanradio	
Gebruiksomgeving	5 °C tot 35 °C, max. 85% relatieve luchtvochtigheid
Werkingsspanning	3 V
Batterijtype	1,5 V, AAA
Machts consumptie	45 mW
Werkende tijd	ca. 65 h

Scanradio SUSR 17 A1

Frequentiebereik De vermelde banden kunnen omhoog of omlaag iets afwijken vanwege producttoleranties.	87,5 - 108 MHz
Afmetingen	75 x 32 x 21 mm (B x H x D)
Gewicht	27 gram (zonder batterijen)
Max. uitgangsvoltage van oortelefoonaansluiting	ca. 30 mV
Max. geluidsniveau met meegeleverde oortelefoon SUSR 17 A1	ca. 85 dB(A)
Nominaal voltage voor meegeleverde oortelefoon SUSR 17 A1	ca. 120 mV

De technische gegevens over de frequentiebanden beschrijven de technische kenmerken van het apparaat.

In verschillende landen kunnen afwijkende landelijke voorschriften gelden met betrekking tot frequentiebanden voor openbaar gebruik. Informatie die wordt ontvangen van frequentiebanden buiten de banden die expliciet zijn vrijgegeven voor openbaar gebruik, mag niet worden gebruikt en de inhoud ervan mag niet naar derden worden doorgezonden.

Belangrijke veiligheidsmededelingen



Dit pictogram staat bij belangrijke informatie voor een veilig gebruik van het product en de veiligheid van de gebruiker.



Dit symbool staat bij nadere informatie over het onderwerp.

Voordat u dit apparaat voor het eerst gebruikt, dient u de onderstaande opmerkingen te lezen en alle waarschuwingen op te volgen, zelfs als u bekend bent met de bediening van elektronische apparatuur. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats, zodat u deze later kunt raadplegen. Als u het apparaat verkoopt of weggeeft, dient u deze handleiding erbij te geven.



Batterien

Plaats de (oplaadbare) batterijen met de juiste polariteit. Probeer niet-oplaadbare batterijen nooit op te laden en probeer batterijen niet te openen. Gooi batterijen nooit in het vuur aangezien ze kunnen ontploffen. Combineer geen verschillende soorten batterijen (zoals oude en nieuwe of koolstof- en alkalinebatterijen). Als u het apparaat gedurende langere tijd

niet gebruikt, verwijdt u de batterijen en bergt u het apparaat op een droge, stofvrije plaats op. Gebruik voor andere doeleinden kan leiden tot ontploffing en lekkage van de batterijen. Als de batterijen lekken, draagt u handschoenen en reinigt u het apparaat grondig met een droge doek.



Tref de volgende voorzorgsmaatregelen:

- Houd het apparaat uit de buurt van directe warmtebronnen (zoals een verwarming).
- Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht of fel kunstlicht.
- Vermijd contact met waternevel of -druppels en agressieve vloeistoffen en gebruik het apparaat nooit in de buurt van water. Let er met name op dat het apparaat niet wordt ondergedompeld (plaats geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals vazen of glazen, op of naast het apparaat).
- Plaats het apparaat niet in de buurt van magnetische velden (zoals luidsprekers).
- Plaats geen brandende voorwerpen (zoals kaarsen) op of in de buurt van het apparaat.
- Steek geen voorwerpen in het apparaat.

- Stel het apparaat niet bloot aan grote temperatuurschommelingen, aangezien dit kan leiden tot vocht door condensvorming en kortsluiting.
- Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan hevige schokken en trillingen.



Kinderen

Elektrische apparaten zijn niet bedoeld voor kinderen. Laat kinderen niet zonder toezicht elektrische apparaten gebruiken. Kinderen zullen mogelijke risico's waarschijnlijk niet begrijpen. Kleine onderdelen kunnen leiden tot verstikkingsgevaar. Houd ook de verpakking uit de buurt van kinderen aangezien dit risico op verstikking met zich meebrengt. (Oplaadbare) batterijen kunnen verstikkingsgevaar opleveren. Houd batterijen buiten bereik van kinderen. Als batterijen worden ingeslikt, dient u direct een arts te raadplegen.

Gebruiksomgeving

Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik in omgevingen met een hoge temperatuur of vochtigheid (zoals een badkamer) en moet stofvrij worden gehouden. Gebruikstemperatuur en -vochtigheid: 5 °C tot 35 °C, max. 85% relatieve luchtvochtigheid.

Gevaar door hoog geluidsvolume



Wees voorzichtig wanneer u een hoofdtelefoon gebruikt. Als u naar geluid met een hoog volume luistert, kan hierdoor uw gehoor beschadigen.

Copyright

De volledige inhoud van deze gebruikershandleiding wordt beschermd door het auteursrecht en wordt uitsluitend ter informatie aan de lezer aangeboden.

Het is strikt verboden om gegevens en informatie te kopiëren zonder voorafgaande schriftelijke en uitdrukkelijke toestemming van de auteur. Dit geldt ook voor commercieel gebruik van de inhoud en informatie.

Alle teksten en afbeeldingen waren actueel op het moment dat deze handleiding werd gedrukt.

Voordat u aan de slag gaat

De batterijen plaatsen

Plaats de meegeleverde batterijen. Open het klepje van het batterijvak op de achterkant van het apparaat door dit in de richting van de pijl te schuiven. Plaats de batterijen met de juiste polariteit (+ en -). De polariteit staat aangegeven op de batterijen en in het batterijvak. Sluit het klepje van het batterijvak.

Als het uitvoervolume afneemt of als het apparaat niet reageert, vervangt u de batterijen door nieuwe batterijen van hetzelfde type. Het apparaat geeft niet aan dat de batterijen leeg zijn.

De oortelefoon aansluiten

Steek de plug van de meegeleverde oortelefoon in de oortelefoonaansluiting (6) op de zijkant van het apparaat.

Aan de slag

Aanzetten en het volume aanpassen

- Draai de volumeknop (7) linksomdraaiend om de radio aan te zetten. Hiermee past u tegelijkertijd het volume van de radio aan. Draai de volumeknop linksomdraaiend om het volume te verhogen met de klok mee om het volume te verlagen.
- Draai de volumeknop zo ver mogelijk met de klok mee om het apparaat uit te schakelen.

Afstemmen op een radiozender



U kunt alleen radiozenders ontvangen als de meegeleverde oortelefoon is aangesloten op de oortelefoon-aansluiting. De kabel van de oortelefoon wordt als antenne gebruikt.

- Stel het gewenste geluidsvolume in met de volumeknop (7).
- Druk op de knop SCAN (2) om automatisch naar zenders te zoeken. Zodra een zender is gevonden, stopt het zoeken en kunt u naar het radioprogramma luisteren.
- U schakelt naar een andere zender door nogmaals op de knop SCAN (2) te drukken. De volgende beschikbare zender wordt gezocht.
- Er wordt altijd gezocht tot het einde van de frequentieband. Als u wilt zoeken vanaf het begin van de frequentieband, drukt u op de knop RESET (3).

De tijd instellen

De tijd kan alleen worden ingesteld wanneer het apparaat is uitgeschakeld. Als het apparaat aanstaat, zet u het uit met de volumeknop (7).

- Druk op de knop TIME (1) en houd deze ingedrukt.
- Druk vervolgens meerdere malen op de knop HOUR (10) om de uren in te stellen. U kunt de knop HOUR (10) ook

ingedrukt houden om de uren sneller aan te passen. Om onderscheid te maken tussen tijden voor en na 12 uur 's middags wordt 'PM' weergegeven voor uren na 12 uur 's middags.

- Houd de knop TIME (1) ingedrukt. Druk vervolgens meerdere malen op de knop MIN (8) om de minuten in te stellen. U kunt de knop MIN (8) ook ingedrukt houden om de minuten sneller aan te passen.
- Laat de knop TIME (1) los nadat u de klok correct hebt ingesteld.

De wekker instellen

Controleer of de klok de juiste tijd aangeeft. De alarmtijd kan alleen worden ingesteld wanneer het apparaat is uitgeschakeld. Als het apparaat aanstaat, zet u het uit met de volumeknop (7).

- Druk op de knop Alarm (9) en houd deze ingedrukt.
- Druk vervolgens meerdere malen op de knop HOUR (10) om de uren van de alarmtijd in te stellen. U kunt de knop HOUR (10) ook ingedrukt houden om de uren sneller aan te passen. Om onderscheid te maken tussen tijden voor en na 12 uur 's middags wordt 'PM' weergegeven voor uren na 12 uur 's middags.
- Houd de knop Alarm (9) ingedrukt. Druk vervolgens meerdere malen op de knop MIN (8) om de minuten van de

alarmtijd in te stellen. U kunt de knop MIN (8) ook ingedrukt houden om de minuten sneller aan te passen.

- Laat de knop Alarm (9) los nadat u de wekker correct hebt ingesteld.

De wekker inschakelen

Nadat u de gewenste alarmtijd hebt ingesteld, kunt u de wekker als volgt inschakelen:

- Druk op de knop AL ON (4). Het wekkerpictogram verschijnt op het scherm (5).
- Als u de wekker wilt uitschakelen, drukt u nogmaals op de knop AL ON (4). Het wekkerpictogram wordt niet meer weergegeven op het scherm (5).
- Op de ingestelde alarmtijd wordt een herhalend geluid afgespeeld. U schakelt het wekkergeluid uit door te drukken op de knop AL ON (4).

Onderhoud / reiniging

Onderhoud is vereist als het apparaat op welke wijze dan ook is beschadigd, bijvoorbeeld als de behuizing is beschadigd, als er vloeistof of voorwerpen in het apparaat zijn terechtgekomen of als het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht. Onderhoud is ook vereist als het product niet normaal werkt of als het is gevallen. Zet het apparaat direct uit als dit rook of vreemde

34 - Nederlands

geluiden of geuren voortbrengt. In dit geval dient het apparaat niet verder te worden gebruikt en te worden nagekeken door een bevoegd onderhoudstechnicus. Neem contact op met een gekwalificeerde onderhoudstechnicus indien onderhoud is vereist. Open nooit de behuizing. Reinig het apparaat uitsluitend met een schone, droge doek. Gebruik nooit bijtende vloeistoffen. Probeer de behuizing van het apparaat niet te openen omdat anders de garantie komt te vervallen.

Milieuvoorschriften en recycling



Als het product is voorzien van een etiket met een doorgestreepte afvalbak, is het onderworpen aan de Europese richtlijn 2002/96/EC.



Alle elektrische en elektronische apparaten moeten worden gescheiden van huishoudelijk afval en bij de juiste afvalverwerkingsinstantie worden ingeleverd. Door oude apparaten op de juiste manier als afval te verwerken, voorkomt u schade aan het milieu en uw eigen gezondheid. Voor meer informatie over een juiste afvalverwerking neemt u contact op met de plaatselijke overheid, de afvalverwerkingsinstantie of de winkel waar u het apparaat hebt gekocht.

Respecteer het milieu. Lege batterijen mogen niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid. Ze moeten worden ingeleverd bij een verzamelpunt voor lege batterijen.

Recycle ook het verpakkingsmateriaal op de juiste manier. De doos kan worden weggegooid of ingezameld met het oud papier en vervolgens worden hergebruikt. Folie of plastic in de verpakking moet worden ingeleverd op een daarvoor bestemd inzamelpunt.

Conformiteit



Dit apparaat voldoet aan de basisvereisten en andere relevante vereisten van EMC-richtlijn 2004/108/EC.

Voor meer informatie over de conformiteit van dit product bezoekt u onze website www.service.targa.co.uk. De verklaring van conformiteit vindt u ook achter in deze gebruikershandleiding:

Garantiegegevens

Garantie van Targa GmbH

U krijgt op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de datum van aankoop. Gelieve de originele kassabon als bewijs van aankoop te bewaren. Lees voordat u het product in gebruik neemt de bijbehorende documentatie of online help door. Mocht er een probleem optreden dat op deze manier niet kan worden opgelost, neem dan contact op met onze hotline. Houdt u bij elke navraag het artikelnummer of indien beschikbaar het serienummer bij de hand. In het geval dat een oplossing per telefoon niet mogelijk is, zal onze hotline er afhankelijk van de oorzaak van het probleem voor zorgen dat het probleem op andere wijze wordt opgelost. Binnen de garantie wordt het product bij materiaal- of fabricagefouten – naar ons goeddunken – gratis gerepareerd of vervangen. Met de reparatie of vervanging van het product begint geen nieuwe garantietermijn. Verbruiksmateriaal zoals batterijen, accu's en lampen vallen buiten de garantie.

Uw wettelijke rechten ten opzichte van de verkoper zijn van toepassing afzonderlijk van deze garantie en worden hierdoor niet beperkt.



Service

Telefoon:

NL

020 - 201 39 89

BE

02 - 700 16 43

LU

800 - 24 14 3

E-mail contactformulier:

https://service.targa.co.uk/supportform.php?lang_id=2

IAN: 72145



FABRIKANT

TARGA GmbH

Postfach 22 44

D-59482 Soest

www.targa.de

Inhalt

Einleitung.....	40
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	40
Lieferumfang	41
Übersicht	42
Technische Daten	43
Wichtige Sicherheitshinweise	45
Batterien.....	45
Kinder	47
Betriebsumgebung	47
Gefahren durch Lärmbelästigung	48
Urheberrecht	48
Vor der Inbetriebnahme.....	49
Batterien einlegen	49
Den Kopfhörer anschließen	49
Inbetriebnahme.....	50
Einschalten und Lautstärke regeln.....	50
Einen Sender suchen	50
Die Uhrzeit einstellen	51
Eine Weckzeit einstellen.....	52
Die Weckfunktion aktivieren	52
Wartung / Reinigung.....	53
Umwelthinweise und Entsorgungsangaben	54
Konformität	55
Garantiehinweise	56

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von SilverCrest entschieden haben.

Dieses Scanradio bietet Ihnen Radioempfang auf einfachste Art. Durch einen Knopfdruck wird automatisch der nächste empfangbare Sender wiedergegeben.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dies ist ein Gerät der Unterhaltungselektronik und dient zum Empfang von Radiosendern. Es darf nur zu privaten und nicht zu industriellen und kommerziellen Zwecken verwendet werden. Außerdem darf das Gerät nicht in tropischen Klimaregionen genutzt werden. Es dürfen nur Anschlusskabel und externe Geräte verwendet werden, die sicherheitstechnisch und hinsichtlich elektromagnetischer Verträglichkeit und Abschirmqualität dem vorliegenden Gerät entsprechen. Dieses Gerät erfüllt alle, im Zusammenhang mit der CE-Konformität, relevanten Normen und Standards. Bei einer nicht mit dem Hersteller abgestimmten Änderung des Gerätes ist die Einhaltung dieser Normen nicht mehr gewährleistet. Aus hieraus resultierenden Schäden oder Störungen ist jegliche Haftung seitens des Herstellers ausgeschlossen. Benutzen Sie nur das vom Hersteller angegebene Zubehör. Wenn Sie das Gerät nicht innerhalb der Bundesrepublik Deutschland benutzen, müssen Sie

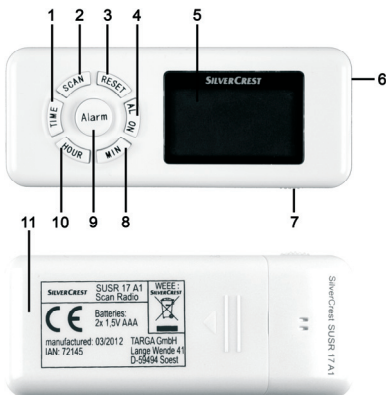
die Landesvorschriften bzw. Gesetze des Einsatzlandes beachten.

Lieferumfang

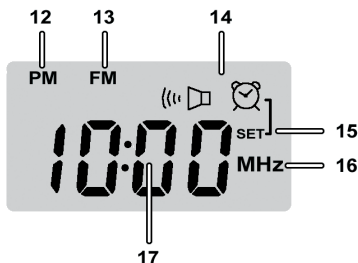


- 1 Scanradio SUSR 17 A1 mit Trageriemen
- 2 Ohrhörer
- 3 2 Batterien 1,5 V, AAA
- 4 Bedienungsanleitung mit Serviceinformationen (ohne Abbildung)

Übersicht



- 1 TIME (Uhrzeit einstellen)
- 2 SCAN (Sender suchen)
- 3 RESET (Rücksetzen)
- 4 AL ON (Alarm aktivieren/deaktivieren)
- 5 Display
- 6 Kopfhörerbuchse (Seite)
- 7 Ein-/Ausschalter und Lautstärkeregler
- 8 MIN (Minuten einstellen)
- 9 Alarm (Alarmzeit einstellen)
- 10 HOUR (Stunden einstellen)
- 11 Batteriefach (Rückseite)



- 12 Anzeige der Nachmittagsstunden bei Uhrzeit- und Weckzeitanzeige
- 13 Anzeige für Radiobetrieb
- 14 Anzeige für aktivierten Alarm
- 15 Anzeige für Programmierbetrieb der Weckzeit
- 16 Einheit der Frequenz bei Radiobetrieb
- 17 Anzeige von Frequenz, Uhrzeit oder Alarmzeit

Technische Daten

Scanradio	
Betriebsumgebung	5 °C bis 35 °C, max 85 % rel. Feuchte
Betriebsspannung	3 V
Batterietyp	1,5 V AAA (Micro)
Leistungsaufnahme	45 mW

Scanradio SUSR 17 A1

Betriebsdauer	ca. 65 h
Frequenzbereich Bitte beachten Sie, dass aufgrund von Produktionstoleranzen der angegebene untere und obere Empfangsbereich geringfügig abweichen kann.	87,5 - 108 MHz
Abmessungen	75 x 32 x 21 mm (B x H x T)
Gewicht	27 g (ohne Batterien)
Maximale Ausgangsspannung am Kopfhörerausgang	ca. 30 mV
Maximaler Schalldruck mit dem mitgelieferten Kopfhörer SUSR 17 A1	ca. 85 dB(A)
Breitbandkennspannung des mitgelieferten Kopfhörers SUSR 17 A1	ca. 120 mV

Die Angaben zum Frequenzbereich beschreiben nur die technischen Möglichkeiten des Gerätes.

Beachten Sie, dass verschiedene Länder davon abweichende gesetzliche Regelungen über den frei empfangbaren Frequenzbereich treffen können. Außerhalb der zugestandenen Frequenzbereiche empfangene Informationen dürfen weder verwertet, noch deren Inhalt oder die Tatsache des Empfangs an Dritte weitergegeben werden.

Wichtige Sicherheitshinweise



Dieses Symbol kennzeichnet wichtige Hinweise für den sicheren Betrieb des Gerätes und zum Schutz des Anwenders.



Dieses Symbol kennzeichnet weitere informative Hinweise zum Thema.

Vor der ersten Verwendung des Gerätes lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen genau durch und beachten Sie alle Warnhinweise, selbst wenn Ihnen der Umgang mit elektronischen Geräten vertraut ist. Bewahren Sie dieses Handbuch sorgfältig als zukünftige Referenz auf. Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Anleitung aus.



Batterien

Legen Sie Batterien / Akkus stets polrichtig ein, versuchen Sie nicht Batterien wieder aufzuladen oder zu öffnen. Werfen Sie niemals Batterien ins Feuer, da diese eventuell explodieren können. Verwenden Sie keine unterschiedlichen Batterien (alte und neuen, Alkali und Kohle, usw.) gleichzeitig. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, entnehmen Sie die Batterien und verstauen Sie das Gerät an einem trockenen und staubfreien

Ort. Bei unsachgemäßem Gebrauch der Batterien besteht Explosions- und Auslaufgefahr. Sollten die Batterien doch einmal ausgelaufen sein, benutzen Sie Handschuhe und reinigen Sie das Gerät gründlich mit einem trockenen Tuch.



Achten Sie darauf, dass:

- keine direkten Wärmequellen (z.B. Heizungen) auf das Gerät wirken;
- kein direktes Sonnenlicht oder starkes Kunstlicht auf das Gerät trifft;
- der Kontakt mit Spritz- und Tropfwasser und aggressiven Flüssigkeiten vermieden wird und das Gerät nicht in der Nähe von Wasser betrieben wird. Insbesondere darf das Gerät niemals untergetaucht werden (stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, z.B. Vasen oder Getränke auf oder neben das Gerät);
- das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Magnetfeldern (z.B. Lautsprechern) steht;
- keine offenen Brandquellen (z.B. brennende Kerzen) auf oder neben dem Gerät stehen;
- keine Fremdkörper eindringen;
- das Gerät keinen übermäßigen Temperaturschwankungen ausgesetzt wird, da sonst Luftfeuchtigkeit kondensieren und zu elektrischen Kurzschlüssen führen kann;

- das Gerät keinen übermäßigen Erschütterungen und Vibrationen ausgesetzt wird;



Kinder

Elektrische Geräte gehören nicht in Kinderhände! Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt elektrische Geräte benutzen. Kinder können mögliche Gefahren nicht immer richtig erkennen. Kleinteile können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Halten Sie auch die Verpackungsfolien von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr. Batterien und Akkus können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Bewahren Sie die Batterien für Kleinkinder unerreichbar auf. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.

Betriebsumgebung

Das Gerät ist nicht für den Betrieb in Räumen mit hoher Temperatur oder Luftfeuchtigkeit (z.B. Badezimmer) oder übermäßigem Staubaufkommen ausgelegt. Betriebstemperatur und Betriebsluftfeuchtigkeit: 5 °C bis 35 °C, max. 85 % rel. Feuchte.

Gefahren durch Lärmbelästigung



Vorsicht beim Verwenden eines Kopfhörers.
Längeres Hören kann bei voller Lautstärke zu
Hörschäden des Benutzers führen.

Urheberrecht

Alle Inhalte dieser Bedienungsanleitung unterliegen dem Urheberrecht und werden dem Leser ausschließlich als Informationsquelle bereitgestellt.

Jegliches Kopieren oder Vervielfältigen von Daten und Informationen ist ohne ausdrückliche und schriftliche Genehmigung durch den Autor verboten. Dies betrifft auch die gewerbliche Nutzung der Inhalte und Daten.

Text und Abbildungen entsprechen dem technischen Stand bei Drucklegung.

Vor der Inbetriebnahme

Batterien einlegen

Legen Sie zunächst die beigelegten Batterien ein. Öffnen Sie dazu das Batteriefach auf der Rückseite des Gerätes, indem Sie es in Richtung der Pfeilmarkierung zur Seite schieben. Legen Sie die Batterien polrichtig ein (+ und - beachten). Die Polung ist an den Batterien und im Batteriefach skizzenhaft abgebildet. Schieben Sie dann den Batteriefachdeckel wieder auf das Gerätegehäuse.

Wenn die Lautstärke geringer wird, oder wenn das Gerät keine Funktion mehr aufweist, ersetzen Sie die Batterien gegen neue Batterien des gleichen Typs. Das Gerät signalisiert Ihnen nicht, wenn die Batteriekapazität erschöpft ist.

Den Kopfhörer anschließen

Stecken Sie den Klinkenstecker des beigelegten Kopfhörers in die Kopfhörerbuchse (6) an der Seite des Gerätes.

Inbetriebnahme

Einschalten und Lautstärke regeln

- Bewegen Sie den Lautstärkeregler (7) gegen den Uhrzeigersinn, um das Gerät einzuschalten. Gleichzeitig wählen Sie damit die Lautstärke des Gerätes. Drehen Sie weiter gegen den Uhrzeigersinn, um die Lautstärke zu erhöhen, bzw. drehen Sie im Uhrzeigersinn, um die Lautstärke zu verringern.
- Wenn der Lautstärkeregler im Uhrzeigersinn bis an den Anschlag gedreht wird, schaltet das Gerät ab.

Einen Sender suchen



Für den Empfang von Radiosendern ist es erforderlich, dass der beigelegte Kopfhörer an die Kopfhörerbuchse angeschlossen ist. Das Kopfhörerkabel dient als Empfangsantenne.

- Wählen Sie mit dem Lautstärkeregler (7) die gewünschte Lautstärke.
- Drücken Sie die Taste SCAN (2), um den automatischen Sendersuchlauf zu starten. Sobald das Gerät einen Sender gefunden hat, stoppt der Suchlauf und der Sender wird wiedergegeben.

- Wenn Sie zu einem anderen Sender wechseln möchten, drücken Sie erneut die Taste SCAN (2). Es wird der nächste empfangbare Sender gesucht.
- Der Suchlauf wird bis zum Ende des empfangbaren Frequenzbereichs durchgeführt. Um einen Suchlauf vom Anfang des Frequenzbereichs zu starten, drücken Sie die Taste RESET (3).

Die Uhrzeit einstellen

Die Uhrzeit lässt sich nur im ausgeschalteten Zustand einstellen. Schalten Sie das Gerät mit dem Lautstärkeregler (7) aus, falls es eingeschaltet ist.

- Drücken Sie die Taste TIME (1) und halten diese gedrückt.
- Drücken Sie dann die Taste HOUR (10) mehrfach, um die Stunden der Uhrzeit einzustellen. Sie können die Taste HOUR (10) auch halten, um den Fortlauf der Ziffern zu beschleunigen. Um zwischen Vor- und Nachmittagsstunden unterscheiden zu können, wird für Nachmittagsstunden „PM“ auf dem Display eingeblendet.
- Halten Sie die Taste TIME (1) weiterhin gedrückt. Drücken Sie dann die Taste MIN (8) mehrfach, um die Minuten der Uhrzeit einzustellen. Sie können die Taste MIN (8) auch halten, um den Fortlauf der Ziffern zu beschleunigen.
- Lassen Sie die Taste TIME (1) los, wenn die Uhrzeit vollständig eingegeben ist.

Eine Weckzeit einstellen

Stellen Sie sicher, dass die Uhrzeit korrekt eingestellt ist. Die Weckzeit lässt sich nur im ausgeschalteten Zustand einstellen. Schalten Sie das Gerät mit dem Lautstärkeregler (7) aus, falls es eingeschaltet ist.

- Drücken Sie die Taste Alarm (9) und halten diese gedrückt.
- Drücken Sie dann die Taste HOUR (10) mehrfach, um die Stunden der Weckzeit einzustellen. Sie können die Taste HOUR (10) auch halten, um den Fortlauf der Ziffern zu beschleunigen. Um zwischen Vor- und Nachmittagsstunden unterscheiden zu können, wird für Nachmittagsstunden „PM“ auf dem Display eingeblendet.
- Halten Sie die Taste Alarm (9) weiterhin gedrückt. Drücken Sie dann die Taste MIN (8) mehrfach, um die Minuten der Weckzeit einzustellen. Sie können die Taste MIN (8) auch halten, um den Fortlauf der Ziffern zu beschleunigen.
- Lassen Sie die Taste Alarm (9) los, wenn die Weckzeit vollständig eingegeben ist.

Die Weckfunktion aktivieren

Wenn Sie die gewünschte Weckzeit eingestellt haben, können Sie die Weckfunktion wie folgt aktivieren:

- Drücken Sie die Taste AL ON (4). Das Wecksymbol wird auf dem Display (5) eingeblendet.

- Um die Weckfunktion zu deaktivieren, drücken Sie erneut auf die Taste AL ON (4). Das Wecksymbol auf dem Display (5) erlischt daraufhin.
- Das Gerät signalisiert zur eingestellten Weckzeit einen wiederholenden Ton. Um den Weckton abzuschalten, drücken Sie die Taste AL ON (4).

Wartung / Reinigung

Wartungsarbeiten sind erforderlich, wenn das Gerät beschädigt wurde, z.B. wenn das Gerätegehäuse beschädigt ist, Flüssigkeit oder Gegenstände ins Innere des Gerätes gelangt sind oder wenn es Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wird. Wartungsarbeiten sind auch erforderlich, wenn es nicht einwandfrei funktioniert oder heruntergefallen ist. Falls Sie Rauchentwicklung, ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche feststellen, schalten Sie das Gerät sofort aus. In diesen Fällen darf das Gerät nicht weiter verwendet werden, bevor eine Überprüfung durch einen Fachmann durchgeführt wurde. Lassen Sie alle Wartungsarbeiten nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen. Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Gerätes. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem sauberen, trockenen Tuch, niemals mit aggressiven Flüssigkeiten. Versuchen Sie nicht, das Gehäuse des Gerätes zu öffnen. Dabei würde Ihr Garantieanspruch verfallen.

Umwelthinweise und Entsorgungsangaben



Wenn dieses Symbol eines durchgestrichenen Abfalleimers auf einem Produkt angebracht ist, unterliegt dieses Produkt der europäischen Richtlinie 2002/96/EC.

Alle Elektro- und Elektronikaltgeräte müssen getrennt vom Hausmüll über dafür staatlich vorgesehene Stellen entsorgt werden. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung des alten Gerätes vermeiden Sie Umweltschäden und eine Gefährdung der persönlichen Gesundheit. Weitere Informationen zur Entsorgung des alten Gerätes erhalten Sie bei der Stadtverwaltung, beim Entsorgungsamt oder in dem Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Denken Sie an den Umweltschutz. Verbrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Sie müssen bei einer Sammelstelle für Altbatterien abgegeben werden.

Führen Sie auch die Verpackung einer umweltgerechten Entsorgung zu. Kartonagen können bei Altpapiersammlungen oder an öffentlichen Sammelplätzen zur Wiederverwertung abgegeben werden. Folien und Kunststoffe des Lieferumfangs werden über Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen eingesammelt und umweltgerecht entsorgt.

Konformität



Dieses Gerät entspricht hinsichtlich Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der EMV-Richtlinie 2004/108/EC.

Weitere Informationen zur Konformität dieses Gerätes finden Sie auf der Webseite www.service.targa.de. Die Konformitäts-erklärung finden Sie auch am Ende dieser Bedienungsanleitung.

Garantiehinweise

Garantie der Targa GmbH

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme Ihres Produktes die beigegefügte Dokumentation bzw. Onlinehilfe. Sollte es mal zu einem Problem kommen, welches auf diese Weise nicht gelöst werden kann, wenden Sie sich bitte an unsere Hotline. Bitte halten Sie für alle Anfragen die Artikelnummer bzw. wenn vorhanden Seriennummer bereit. Für den Fall, dass eine telefonische Lösung nicht möglich ist, wird durch unsere Hotline in Abhängigkeit der Fehlerursache ein weiterführender Service veranlasst. In der Garantie wird das Produkt bei Material- oder Fabrikationsfehler – nach unserer Wahl – kostenlos repariert oder ersetzt. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum. Verbrauchsmaterial wie Batterien, Akkus und Leuchtmittel sind von der Garantie ausgeschlossen.

Ihre gesetzlichen Gewährleistungen gegenüber dem Verkäufer bestehen neben dieser Garantie und werden durch diese nicht eingeschränkt.



Service

Telefon:

DE

01805 04 33 11

0,14 €/Min. **BT**  aus dem dt. Festnetz
(Deutsche Telekom)/Mobilfunkhöchstpreis
0,42€/Min.

AT

0043 (0) 1 - 79 57 60 09

CH

0041 (0) 44 - 511 82 91

E-Mail-Kontakt-Formular:

<https://service.targa.de/supportform.php>

IAN: 72145



HERSTELLER

TARGA GmbH
Postfach 22 44
D-59482 Soest
www.targa.de



EC-Declaration of Conformity

Address: Targa GmbH
Lange Wende 41
59494 Soest, Germany

Brand: SilverCrest
Product: Scan Radio
Model: SUSR 17 A1

The product complies with the requirements of the following European directives:

2004/108/EC Electromagnetic Compatibility

Compliance was proved by the application of the following standards:

EMC: EN 55013: 2001 + A1: 2003 + A2: 2006
EN 55020: 2007

Year of CE marking: 2011

Soest, 26th of Oct. 2011

Matthias Klauke, Managing Director